

MAR 5-1927

(中華郵局特准掛號立券認爲新聞紙類)

中華民國十六年二月二十六日

第四百零五期

# 膠澳商埠報

北京圖書館藏

## 本報價目

每週兩期每期一角  
每月八角  
全年八元  
外埠每月加郵費四分

膠澳商埠局秘書處機要股發行

電話 本局分機第 五 號

# 目錄

## 命令

### 大總統令

- 膠澳商埠局訓令第一二九號
- 膠澳商埠局訓令第一三四號
- 膠澳商埠局訓令第一三九號
- 膠澳商埠局指令第三〇七號

### 佈告

膠澳商埠局佈告第七號

### 公文

- 膠澳商埠局呈第六四號
- 膠澳商埠局呈第六五號

### 公牘

膠澳商埠局公函第二六號

### 批示

- 膠澳商埠局批第四九號
- 膠澳商埠局批第五七號
- 膠澳商埠局批第五八號
- 膠澳商埠局批第五九號

膠澳商埠局批第六〇號

### 專載

- 膠澳特別市教育局呈第二號
- 膠澳特別市教育局訓令第九號

### 附件

膠澳商埠港政局業務經過概要旬報〔續上期〕

### 廣告

膠澳商埠現行法令彙纂出版廣告

△△△ 命 令 △△△

大總統令

參謀本部呈局長崔正春另有任用請免本職謝剛哲因病辭職崔正春謝剛哲均准免去本職此令  
任命周凝修楊啓祥爲參謀本部局長張仁署局長此令

司法總長羅文幹呈山西高等審判廳書記官長胡絜另有任用請免本職應照准此令

司法總長羅文幹呈請任命潘晉署山西高等審判廳書記官長應照准此令

中華民國十六年二月十八日

膠澳商埠局訓令 第一二九號

令 警察廳  
青島總商會

爲訓令事查本省發行軍用票原爲軍需浩繁暫時救濟之計故自上次發行以來無論完糧納稅市面買賣概作現洋應用並迭經

軍兩長出示曉諭不得勒抑折扣抬高物價以維金融而利民生各在案旋以軍事确定即經按期收回全數焚燬履行原約信用昭着此次討赤軍興復以軍費無着並訂定分期抽籤兌現辦法保障確實較前更爲完善信義傳播流通益廣凡我商民自應共體時艱毋稍岐視乃近查本埠各種物價繼長增高較之往年不啻倍蓰貧民生計日漸窮蹙揆厥原因無非少數奸商藉口軍票操縱煽惑所致在商家雖獲得數倍於前之重利而行爲卑鄙實爲非義之財在居民驟增意料不及之開支而收入仍舊生活益感困難天良未泯於心何安情理所在豈得謂平長此以往勢必擾亂金融危害市面茲爲維護市民幸福計對於勒抑折扣故抬物價一經查有實據自非嚴加懲辦殊不足以維金融而儆效尤除佈告並分令 總商會 警察廳 外合行令仰該 會 查照年

來物價及運銷成本利率情形隨時設法勸誠取締務使物價平衡勿任故意操縱是爲主要切切此令  
中華民國十六年二月十七日

### 膠澳商埠局訓令 第一三四號

令 警察廳

爲訓令事案奉

山東省長公署訓令第八一二三號內開准鹽務署咨開據稽核總所轉據山東分所先後電呈內稱十一月間迭據濰縣場務收稅鹽警三機關皓馬感三日會銜電稱諫日據黃巡官報稱在莒縣三界首西緝獲准私車四十六輛私犯十四名正處理間風聞柘汪緝私隊前來劫犯即派便衣警目盧獻亭等四人帶護照手鎗偵探次日逃回二人據稱盧頭目秦寶振被柘汪緝私隊張頭目興隆徐四等八人在西黃由莊綁去又據黃巡官回濰報稱盧秦二警係文日被綁即晚被害皓日查獲屍身在老婆溝地方確係張徐等所爲該巡官到柘汪連部時曾與張頭目接談並經馬連長面允將張徐管押候查及警長到柘馬連長拒不見面竟揚言張徐早經開革而淮北緝私統領漾電又謂張徐爲逃兵顯係馬連長徇匿蔽統領各等語請予從嚴查辦依法治罪等情轉商到署查此案緝獲私鹽地方係在日照縣境盧秦二警遺屍發現於贛榆縣現在私鹽犯十四名既已送交日照究辦其盧秦二警屍身並經贛榆縣知事驗明自應由各該縣知事依法辦理惟此次發生刑事重案係由濰縣場警緝獲准私而起與尋常私鹽或刑事案件情形均不相同若僅處置私販而不嚴懲正兇則魯淮兩屬鹽區交界之處私鹽充斥地方治安亦屬可危自應由魯蘇兩省軍警一體嚴緝此案正兇歸案訊辦以維法紀而肅綱除分咨江蘇軍民長官並飭山東運使商同該縣知事秉承辦理外相應咨請查核辦理等因並附抄件到署准此查此案正兇業經分別電咨蘇省嚴緝懲辦在案准咨前因除存案並分行外合行仰該局嚴飭所屬一體嚴緝此案正兇歸案訊辦切切此令等因奉此除呈復外合行仰該廳即便遵照轉飭所屬嚴緝解究毋違切切此令

中華民國十六年二月二十一日

膠澳商埠局訓令 第一三九號

令 警 察 廳

為訓令事案奉

山東保安總司令部

省長公署

訓令第七九號內開據金鄉縣知事孫德昌呈稱案據職縣檢查郵電員王守桐等呈稱竊

職奉令委任檢查郵電逕即移駐郵局凡收入發出郵件逐一詳細檢查每日收發郵件二三百至七八百件兩旬以來僅查出鉅野揚道壩于殿臣寄濟甯陸永年招匪信一件業經呈驗在案尙無宣傳煽惑等郵件發生惟查本省各處寄來金鄉信件多未蓋有檢查圖章對於以上應如何辦理呈請核示等情到縣據此查奉發檢查郵電規則規定甚屬詳明不知因何多未實行若一一舉發實屬舉不勝舉既不能阻礙郵務進行又恐日久發生貽誤除指令切實檢查外理合具文呈請鈞座再行通令各處一體認真檢查以免貽誤等情除指令並通行外合行令仰該局迅飭所派檢查員切實辦理慎勿疏忽干咎等因奉此除分呈外合亟令仰該廳遵照迅即轉飭所派檢查員切實辦理毋稍疏忽切切此令

中華民國十六年二月二十二日

膠澳商埠局指令 第三〇七號

令 警 察 廳

呈一件 請發樂戶月捐收據及經征津貼辦法乞示遵由

呈暨清單均悉該廳請發應需樂戶月捐收據業經飭科趕速製印仰俟印就後來局具領至經征員辦公津貼應准按照車捐成例支給仰即遵照辦理具報可也此令單存

中華民國十六年二月十九日

△佈告▽

膠澳商埠局佈告 第七號

爲佈告事查本省發行軍用票原爲軍需浩繁暫行救濟之計故自上次發行以來無論完糧納稅市面買賣概作現洋應用並迭經

軍兩長出示曉諭不得勒抑折扣抬高物價以維金融而利民生各在案旋以軍事确定即經按期收回全數焚燬履行原約信用昭著此次討赤軍興復以軍費無着另發新票並訂定分期抽籤兌現辦法保障確實較前更爲完善信義傳播流通益廣凡我商民自應共體時艱毋稍歧視乃近查本埠各種物價繼長增高較之往年不啻倍蓰貧民生計日漸窮蹙揆厥原因無非少數奸商藉口軍票操縱煽惑所致在商家雖獲得數倍於前之重利而行爲卑鄙實爲非義之財在居民則驟增意料不及之開支而收入仍舊生活益感困難天良未泯於心何安情理所在豈得謂平長此以往勢必擾亂金融危害市面茲爲維護市民幸福計對於勒抑折扣故抬物價一經查有實據自非嚴加懲辦殊不足以維金融而儆效尤除分令警察廳總商會查照年來物價及運銷成本利率情形隨時設法勸誡取締外合行佈告閭埠商民人等知悉仰即一體凜遵毋違切切此佈

中華民國十六年二月十七日

△公文▽

膠澳商埠局呈 第六四號

呈爲呈復事案奉

鈞署訓令第八二三號以准鹽務署咨開據稽核總所轉據山東分所先後電呈莒縣三界首匪犯劫害鹽警一案仰即轉飭所屬嚴緝正兇歸案訊辦等因奉此除飭屬遵照辦理外理合備文呈復

鑒核謹呈

代理山東省長林

中華民國十六年二月二十一日

膠澳商埠局呈 第六五號

呈爲呈復事案奉

鈞部第九號訓令內開據金鄉縣知事孫德昌呈稱案據職縣檢查郵電員王守桐等呈稱竊職奉令委任檢查郵電遵卽移駐郵局凡收入發出郵件逐一詳細檢查每日收發郵件二三百至七八百件兩旬以來僅查出鉅野楊道垵于殿臣寄濟南陸永年招匪信一件業經呈驗在案尙無宣傳煽惑等郵件發生惟查本省各處寄來金鄉信件多未蓋有檢查圖章對於以上應如何辦理呈請核示等情到縣據此查

奉發檢查郵電規則規定甚屬詳明不知因何未實行若一一舉發實屬舉不勝舉既不能阻礙郵務進行又恐日久發生貽誤除指令切實檢查外理合具文呈請鈞座再行通令各處一體認真檢查以免貽誤等情除指令并通行外合行令仰該局迅飭所派檢查員切實辦理慎勿疏忽干咎等因奉此除飭屬遵照轉飭所派檢查員切實辦理並分呈外理合備文呈復伏乞

鑒核謹呈

義威上將軍山東保安總司令張

代理 山東省長 林

中華民國十六年二月二十二日



膠澳商埠局公函 第二六號

逕啓者接准

貴廳第八號公函內開逕啓者案查敝廳執行蓋言卿與李庚臣建築費一案前經函請貴局派員驗工在案旋准覆開以該項房屋業經派員檢驗與原送圖樣大致相符惟北院樓梯與二層走台下橫木距離太近有礙上下須重行修改使有充分餘地方可免除危險囑飭該包工人遵照修改完竣見覆以便復驗等因准此

當將該包工人蓋言卿傳案照函諭知飭令遵照修改去後茲據狀報修改完竣請予函達復驗等情前來相應抄錄原狀函請貴局查照即煩派員覆驗見覆過廳為荷等因並抄狀一紙准此經派員前往復驗據覆該房北院樓梯修改之處尚稱合宜等情據此應准填給李庚臣使用憑照一紙隨函附送即請

轉交該戶俾憑使用惟按本埠修正建築規則施行細則第十三條規定該項憑照應徵費三元仍請代收函送工程事務所歸賬以符定章而資結束相應函覆即希

查照辦理為荷此致  
青島地方審判廳

附送李庚臣使用憑照一紙

中華民國十六年一月十七日

### △批 示▽

膠澳商埠局批 第四九號

批原具呈人劉堅匏等

呈一件 呈報在濰縣路私有地內改築樓房竣工補送變更設計圖書請驗准使用由

呈覽圖書均悉該具呈人等所築房屋經派員驗與補送圖樣尚屬相符惟未經呈准私自變更設計且不俟驗准業已私行使用殊與本埠修正建築規則施行細則第七條及第十一條之規定不合除變更各節查與建築規則中主要條項尚無牴觸 從寬免令拆改並准發給使用憑照外應即按照前項細則第十五十八兩條酌罰銀洋三十元以示懲儆仰即迅赴本局財政科如數呈繳再赴工程事務所領取使用憑照可也此批圖書分別存發

計發還圖書一份  
給建築憑照一紙

中華民國十六年一月十七日

膠澳商埠局批 第五七號

批原具呈人陳子揚

呈一件 呈報在江蘇路領租地內建築平房竣工請驗准使用由

呈悉該具呈人所築平房經派員驗與原送圖樣尙屬相符應准發給憑照俾便使用此批  
計發給使用憑照一紙

中華民國十六年一月二十日

膠澳商埠局批 第五八號

批原具呈人田邊郁太郎

呈一件 呈報在長山路領租地內改築樓房竣工請驗准使用由

呈悉該具呈人所築樓房經派員驗與原送圖樣尙屬相符應准發給憑照俾便使用此批  
計發給使用憑照一紙

中華民國十六年一月二十日

膠澳商埠局批 第五九號

批原具呈人唐敬真堂

呈一件 呈請准予延期在觀象路領租地內建築房屋由

呈悉據稱各節不無可原所請應予照准此批

膠澳商埠局批 第六〇號

批原具呈人田邊郁太郎

呈一件 呈報在長山路領租地內增築平房開工日期請備案由

據呈已悉應准備案此批

中華民國十六年一月二十日

▲專載▼

膠澳別特市教育局呈 第二號

爲呈請專案據公立侯家莊初級小學校呈稱爲呈請核准設立分校專案查該校有學生七十一名分校現已招足學生三十七名正編入一年級一班有餘職教員二人實係教授不及應即添聘教員一人接充教授以維學務而重青年求學光陰所有呈請規定增加經費理合備文呈請鑒核示遵等情到局據此當派視學員查明具復去後茲據呈稱該分校校舍係借劉氏祠堂正屋三間可作教室能容學生四十餘人偏房三間可作宿舍或准備休息室之等項之用現已新製桌椅黑板校具一切亦尙完備適用現有學生三十二名已聘呂崇享充任教員教授尙合似可准予添設分校查該學生名冊該分校係於十月四日正式授課但爲時未久即放秋假所需經費似可自十一月份起支是否之處理合將調查情形據實呈復敬請鑒核施行等情據此查該校原李村分校校舍桌椅一切均已設備齊全并經聘定教員正式授課似應准予添設分校俾資擴充茲擬增用教員一人月薪二十三元公費四元共計薪公二十七元即自十五年十一月分起按月由該校長連同額支經費呈請具領是否可行理合備文呈請  
鑒核示遵實爲公便謹呈

膠澳商埠局總辦趙

中華民國十六年一月十一

膠澳特別市教育局訓令 第九號

令公立侯家莊初級小學校

爲令知專案查該校呈請添設東李村分校加聘教員等情一案業經派員查明事屬可行擬自十一月份起添教員一人月薪二十三元公費四元共計薪公二十七元按月由該校連同額支經費呈請具領併轉呈核示案茲奉

商埠局第五四號指令內開呈悉據陳侯家莊添設東李村分校每月薪公費二十七元自十一月份起支等情應准如擬辦理仰即知照此令等因奉此合行仰該校知照此令

中華民國十六年一月十日

## △△附 件▽▽

**膠澳商埠港政局業務經過概要** 民國十五年九月中旬旬報

### 一、輪船出入

本旬繫埠輪船三四隻五〇，一七〇噸離埠輪船三二隻，五二，七四二噸以與去年同期比較繫埠者增加二隻註冊噸數增加二，八五八噸離埠者增加一隻註冊噸數增加七，九〇〇噸茲將本旬繫離輪船隻數噸數及所屬國籍分列於下

**繫埠** 中國船二隻一，三〇二噸日本船二隻三〇，三八二噸英國船六隻八，二〇三噸美

**離埠** 中國船一隻三，四七二噸德國船二隻六，八二噸

中國船二隻一，三〇二噸日本船一九隻二六，三三三噸英國船七隻九，四二四噸美國船一隻三，四二七噸其他各國船三隻一二，二二一噸

旬末泊港之日本船四隻計四，〇四九噸

### 二、輪船裝卸貨物

		去年	同	本		
		年	期	旬	增	減
出	口	三三,八七二,九		一〇,七六七,五	△	二二,一〇五,四
進	口	一一,九〇四,二		一二,六七四,九		七七〇,七
計		四四,七七七,一		二三,四四二,四	△	二一,三三四,七

### 出口貨物

本旬輸出總額計一萬〇七百六十七噸五比較去年同期減少二萬二千一百〇五噸四其減退率達

二倍有奇茲將出口地別及增減數量分列於下

輸出至大連之煙葉啤酒等約一百噸上海之花生焦炭煤炭等減少一萬六百餘噸香港之花生油減少二百一十餘噸其他中國各埠之花生花生油等減少四千餘噸朝鮮之棉花草辦等減少三百八十餘噸其他各國之雞蛋牛皮等減少七百七十餘噸日本內地無多增減

進口貨物  
本旬輸入總額計一萬二千六百七十四噸九因重要各貨物互有增減故比較去年同期僅有七百七十餘噸七之增進茲將進口地別及增減數量分列於下

由香港輸入之砂糖洋物雜貨等一百八十餘噸日本內地之白米麻袋木料水泥等減少二百五十餘噸朝鮮之白米麻袋等減少一百六十餘噸其他各國之洋物雜貨及其等減少一千三百餘噸由大連輸入之白米荳類荳餅煙草等增加九百七十一餘噸上海之烟草砂糖煤油紙類等增加一千四百餘噸其他中國各埠之荳餅木料水泥等增加三百一十一餘噸

重要出口貨物數噸去年同期對照表

品名	去年	年同期	本旬	增減
荳餅	三、七〇一、四	五二〇、六	△	三、一八〇、八
花生	一四一、六	一、九二八、四		一、七八六、八
煙葉	一、一一九、五	五二六、〇	△	五九三、五
雞蛋	二四九、六	三〇四、八		五五、二
牛肉		二二四、〇		二二四、〇



鐵 鑛	煤 炭	焦 炭	桐 木	花 生 油	荳 油	生 熟 牛 皮	豬 牛 脂	牛	草 辦	棉 花	啤 酒	鹽 類	牛 肉	雞 蛋	烟 葉
	二,二九五,〇			二三四,一		九,〇三	一八,〇五	六,〇〇	一,〇一	二六,〇五	三,〇八	二四,〇〇		二八,〇九	七,〇一
							六,〇九								一,八五五,〇三
	五〇〇,〇			二六,〇二		一〇,〇九	七,〇七			〇,〇八					
	二〇,〇		六七三,〇四	二五,〇二		一七,〇二	六四,〇八		一〇七,〇	二二三,〇二	〇,〇四		二〇四,〇八	四九七,〇一	
									五六,〇四		〇,〇一				
	二,八二五,〇		六七三,〇四	一六五,〇五		三七,〇四	九七,〇九	六,〇〇	一六四,〇五	二四二,〇五	四,〇三	二四,〇〇	二〇四,〇八	五二六,〇〇	一,九八八,〇四

備考 日本內地欄內含有輸出至台灣棉花一十六噸

重要進口貨物噸數去年同期對照表

品名	去年同期	本期	旬	增減
高糧	一四八,〇	一七六,七		二八,七
白米	九六,七	六五,三	△	三一,四
荳類	三,〇	三〇,九		二七,九
荳餅	三二,五	二二一,二		一八八,六
烟草	一六六,三	六〇八,〇		四四一,七
砂糖	六七九,一	五一四,〇	△	一六五,一
海產類	九,七	八〇,七		七一,〇
棉布	二四二,六	二二四,五	△	二八,一
棉紗	一〇〇,九	一〇七,三		六,四
煤油		四〇〇,三		四〇〇,三
麻袋	二四一,二	一五九,三	△	八一,九
木料	二,八三四,四	二,一九八,六	△	六三五,八
紙類	一三三,八	九七三,五		八三九,七
自來火	一五,三	〇,二		一五,一
水泥	二五九,九		△	二五九,九

重安進口貨物噸數由來地別表

品名	由來地					計
	洋物雜貨	石	香港	其他各埠	日本內地	
高糧	一六九,二					一六九,二
白米			二五,四			二五,四
荳類						三〇,九
荳餅				二六,三		二六,三
烟草				〇,九		〇,九
砂糖			二七,三	三三,〇		六〇,三
海產類				一,二	七四,六	七五,八
棉布				〇,四	二三,〇	二三,四
棉紗					二六,三	二六,三
煤油					三〇,八	三〇,八
麻袋			一四,六		六,三	二一,九
木料				二二,七	一,八三,七	二〇六,四
紙類				〇,六	二〇,六	二一,二
計	一六九,二		二五,四	六〇,三	七五,八	二七,九